



REVITALISATION DE LA ZONE TAMPON CHYPRIOTE UN CENTRE CULTUREL POUR PROMOUVOIR LE DIALOGUE



Ce projet vise à créer, dans la zone tampon chypriote, un centre de culture et de rencontre destiné à favoriser le dialogue entre les deux groupes de population pour contribuer à la réconciliation et à la construction de la paix à Chypre. Un bâtiment abandonné a été acheté et rénové de fond en comble à cet effet, et le centre a ouvert ses portes début mai 2011. La Suisse investit près de 150 000 francs dans ce projet, dont les principaux contributeurs sont la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein.

Chypre est la troisième plus grande île de la mer Méditerranée. Depuis 1974, une zone tampon sépare sa partie nord de sa partie sud et il n'existe aucune infrastructure pour promouvoir le dialogue entre les deux groupes de population. Ce projet vise à combler cette lacune en tentant de faire revivre la zone tampon.

SOUTIEN DE LA SUISSE AU PREMIER CENTRE CULTUREL DE CHYPRE

L'Association for Historical Dialogue and Research (AHDR) est une organisation non gouvernementale créée en 2003 par un groupe d'historiens, d'enseignants, d'ethnologues, de linguistes et de chercheurs. Grâce à l'appui financier de plusieurs organisations et pays donateurs, elle a pu acquérir et rénover un bâtiment abandonné situé en plein cœur de la zone tampon. La Suisse a prélevé 153 000 francs sur sa contribution à l'élargissement pour participer à la rénovation des lieux et à l'aménagement du centre culturel.

Depuis son ouverture au début du mois de mai 2011, le centre organise des activités qui favorisent les échanges au sein de la population. Réaménagé selon les plans de deux équipes d'architectes (l'une gréco-chypriote, l'autre turco-chypriote), il comprend une salle de conférences, une bibliothèque, des salles de séminaire multifonctionnelles destinées à accueillir des formations, des manifestations et des conférences, et un café. Le projet bénéficie non seulement à la population mais aussi à des ONG locales, qui peuvent utiliser certains locaux du centre.

REGAIN D'ACTIVITÉ DANS LA ZONE TAMPON DEPUIS MAI 2011

La Maison pour la coopération est le premier centre commun aux deux parties de l'île. Elle encourage les activités de recherche, le dialogue et la réflexion sur l'histoire et l'éducation. Depuis la cérémonie d'inauguration, le 9 mai 2011, des manifestations culturelles et des formations y sont organisées régulièrement. Elle accueille la population locale durant la journée. Ce projet est un premier pas vers la transformation de la zone tampon en un espace de rencontre et de coopération entre les cultures chypriotes.

EFFORTS POUR PROMOUVOIR LA TOLÉRANCE ENTRE LES DEUX PARTIES DE L'ÎLE

L'histoire enseignée aux élèves chypriotes reflète à bien des égards la vision unilatérale de la culture dominante. L'AHDR, qui assure la gestion du centre, souhaite replacer cet enseignement dans un contexte plus large. Elle organise ainsi des manifestations visant à promouvoir une perception multidimensionnelle de l'histoire de Chypre, en espérant que de nombreux enseignants (jusqu'à 800 par an), tant chypriotes qu'étrangers, s'y intéresseront. Les élèves du monde entier, et ceux de Chypre en particulier, pourront ainsi se faire une idée plus nuancée des divers événements qui ont marqué le pays. A long terme, cet effort devrait favoriser le respect mutuel et la compréhension entre les deux parties de l'île.

Le centre possède aussi un musée multiculturel dans lequel il espère attirer plus de 2000 visiteurs.



L'idée d'un centre de coopération (Home for Coopération, H4C) est née du besoin de créer à Chypre un espace alternatif de rencontre, un lieu où peuvent travailler ensemble, dans un climat de confiance, de compréhension et de respect mutuels, des citoyens, des groupes informels et des organisations provenant des deux côtés de l'île. Cette idée a été concrétisée par l'Association pour le dialogue et la recherche historique (Association for Historical Dialogue and Research, AHDR), une ONG intercommunale qui plaide en faveur de l'instauration à Chypre d'un dialogue constructif et vise à favoriser la recherche historique et l'enseignement de l'histoire. Nous sommes très fiers du travail accompli. Le H4C, situé dans la zone tampon de Nicosie, est devenu aujourd'hui un lieu vivant d'échanges et de dialogue. Espace dédié à l'éducation et à la recherche, le centre accueille également des activités et des événements culturels. Le H4C constitue le premier pas vers une culture de la coopération entre les deux communautés de notre pays divisé.

Dr. Kyriakos Pachoulildes,
Président de l'Association for
Historical Dialogue and Research

LE PROJET EN BREF

THÈMES

Soutien à la société civile

PAYS

Chypre

CONTEXTE

En 1974, Chypre a été coupée en deux entités – l'une au nord, l'autre au sud – par une « zone tampon ». Depuis lors, cette île de la Méditerranée s'efforce d'opérer un rapprochement entre ses deux cultures. Le projet encourage les efforts chypriotes en faveur d'un dialogue franc et ouvert.

BUTS

Faire revivre la zone tampon et contribuer au rapprochement entre les groupes de population gréco-chypriote et turco-chypriote

ACTIVITÉS

- Achat (non financé par la Suisse), rénovation et aménagement du bâtiment dans la zone tampon
- Ouverture d'un musée multiculturel, qui devrait attirer 2000 visiteurs par an
- Organisation et tenue de séminaires destinés aux enseignants sur l'histoire de Chypre et ses multiples facettes

GROUPES-CIBLES

- Enseignants chypriotes
- Population chypriote
- Organisations non gouvernementales locales et internationales

COÛTS

Budget du projet :

1,64 million de francs

Contribution de la Suisse :

153 150 de francs

MISE EN ŒUVRE

Association for Historical Dialogue and Research (AHDR)

DURÉE

2008-2011